

Le coin du pasteur

le 6 décembre 2020

Je me souviens que ma grand-mère me disait que l'électricité n'arrivait dans les cours de ferme de la région de Saint-Pierre qu'au début des années 50. Cela a créé un problème en particulier pendant les mois d'hiver, lorsque les tempêtes se préparaient. Pour ramener les enfants à la maison en toute sécurité pendant les heures sombres de la journée après la traite des vaches, elle allumait une bougie dans la fenêtre de la cuisine. Cela a été fait en vue de guider ses petits à la maison en toute sécurité malgré la neige aveuglante et poudreuse qui pourrait les faire perdre leur chemin.

En ce deuxième dimanche de l'Avent, nous allumons la deuxième bougie de notre couronne de l'Avent pour guider notre chemin vers les bras étreignant sûrs de Notre Seigneur. Dans l'Évangile de saint Marc, nous entendons le Seigneur dire: «Voyez, j'envoie mon messager devant vous qui préparera votre chemin; la voix de celui qui crie dans le désert: «Préparez le chemin du Seigneur, aplanissez ses chemins», Jean-Baptiste était celui qui criait dans le désert aux gens qui se sentaient perdus et abandonnés qui se sentaient en marge de la société, mal aimés et négligés. À bien des égards, les pauvres étaient ceux dont notre Seigneur parlait dans les béatitudes: «Heureux les pauvres en esprit car ils verront Dieu.» Jean-Baptiste avait vraiment l'air insignifiant vêtu de poils de chameau et mangeait des choses étranges, mais une chose était sûre, vous ne pouviez pas le manquer lorsqu'il parlait de la venue du Seigneur.

Le Seigneur continue de se révéler à nous d'une manière qui peut sembler étrange, mais lorsque nous ouvrons les yeux de la foi, nous pouvons le voir parmi nous. Pendant cette pandémie où nous sommes contraints de fermer nos églises à clef, je vois le Seigneur parmi nous dans les gens qui ont faim et soif de l'Eucharistie. Je vois le Seigneur dans les gens qui ont faim et soif d'être en prière devant le Saint Sacrement. Je vois le Seigneur dans nos médecins, nos infirmières et nos travailleurs de première ligne qui essaient d'apporter la guérison et le réconfort à notre monde brisé en révélant la compassion du Christ.

Jean-Baptiste a rencontré à la fois l'éloge et le rejet, comme le font aujourd'hui nombre de nos travailleurs de première ligne de la part de personnes vivant dans l'obscurité de la peur et du déni. Par leurs actions, nos agents de première ligne nous appellent hors de nos ténèbres pour ne pas avoir peur, le Seigneur est avec nous.

Aujourd'hui, dans notre première lecture, Esaïe nous rappelle de ne pas avoir peur... «Le Seigneur paîtra son troupeau comme un berger, il rassemblera les agneaux dans ses bras, les portera dans son sein et conduira doucement la brebis mère. Puissiez-vous, par le don de votre baptême et de votre confirmation, être cette lumière directrice de Dieu qui ramène les gens chez eux en toute sécurité dans les tempêtes que nous rencontrons avec courage, foi et compassion. Père Robert omi

Church Survey #2

The parish of Saint Pierre has been in the process of conducting a parish survey for several weeks to determine the future needs of the parish. Presently we have over 80 surveys that have been completed including those handed in via the internet. All the surveys have been sent to Julie Turenne Maynard, who is our moderator co-ordinating our efforts. Our original plan was to complete the survey by November 29th however, because of COVID the date **has been extended to December 7th**.

If you haven't had a chance to complete the survey, you have until December 7 to complete it online or submit to the office. Please contact the office at 204-433-7438 or at parstp@outlook.com if you would like additional information.

Once all of the information is in, Julie will hand in a written report of the results which will be available on social media. We had scheduled a town hall type meeting as a follow up, but COVID-19 has change all of this. Taking this into consideration, we are looking at various options to continue our conversation with all concerned. More details will be brought forward as information is available. Thank you.

Fr. Robert Laroche, omi

Enquête sur l'Église # 2

La paroisse de Saint-Pierre est en train de mener une enquête paroissiale depuis plusieurs semaines pour déterminer les besoins futurs de la paroisse. Actuellement, nous avons plus de 80 sondages qui ont été complétés, y compris ceux remis via Internet. Tous les sondages ont été envoyés à Julie Turenne Maynard, qui est notre modératrice qui coordonne nos efforts. Notre plan initial était de terminer le sondage avant le 29 novembre, cependant, en raison du COVID, **la date a été prolongée au 7 décembre**.

Si vous n'avez pas eu l'occasion de répondre au sondage, vous avez jusqu'au 7 décembre pour le remplir en ligne ou le soumettre au bureau. Veuillez contacter le bureau au 204-433-7438 ou à parstp@outlook.com si vous souhaitez des informations supplémentaires.

Une fois toutes les informations entrées, Julie remettra un rapport écrit des résultats qui sera disponible sur les réseaux sociaux. Nous avons prévu une réunion de type mairie comme suivi, mais COVID-19 a changé tout cela. Compte tenu de cela, nous examinons diverses options pour poursuivre notre conversation avec toutes les parties concernées. Plus de détails seront fournis au fur et à mesure que les informations seront disponibles.

Merci.

Père Robert Laroche, omi

Debout!
Marchons avec Lui...
Allons vers l'autre!



6 décembre 2020

2^e dimanche de l'Avent B

« Le plus grand des commencements »

Un grand commencement nous est annoncé: «Jésus, Christ, Fils de Dieu». Il est en sa personne le seul authentique commencement. Sachons l'accueillir dans tout ce que nous sommes.

« Prenez garde, restez éveillés. »

- Marc 13:33

Pour un service— QUI contacter?

Communication / site web

Murielle Bugera - 204.433.7495

Communion à domicile-

Père Robert Laroche 204-433-7438

Équipe décors: Claire Hébert 204-433-7128

Conseil Paroissial de Pastoral/pres. Meg Madden

Parish Pastoral Committee: 204-997-9662

Liturgie pour enfants

Rachelle Tessier - 204.433.7161

ARISE!

Walk alongside Him...

Reach out to others...

Téléphone: 204-433-7438

Prêtre: Père Robert Laroche

Courriel: parstp@outlook.com

Secrétaire: Rachelle Edmunds

SiteWeb:www.paroissesaintpierre.org

Heures du bureau:

Lundi, mercredi et vendredi de 10h à 14h

C.P. 290- 448 rue Joubert

St-Pierre-Jolys, MB R0A 1V0

December 6, 2020

2nd Sunday of Advent B

“The greatest of beginnings”

A great beginning is announced to us: “Jesus, Christ, Son of God”. He is in his person the only genuine beginning. Let us know how to welcome it in all that we are.

"Be watchful! Be alert!"

- Matthew 13:33

ÉGLISE FERMÉE / CHURCH CLOSED:

DURANT L'ALERTE CODE ROUGE / DURING CODE RED ALERT

Chorale—Lisa Foidart 204.433.7770

Choir: Brianne Tymchen-204-347-5989

Fonds d'Espoir / Hope Fund Léo Leclair 204-330-9367

Bibliothèque—Hélène Besaw: hbesaw@mymts.net

Préparation au baptême Denis Fillion -204-433-3827

Question de finance Denis Fillion -204-433-3827

Réception pour funérailles Cécile Lesage- 204.433.3202

Yvette Bruneau- 204.433.7255

Visite en cas de maladie ou autre Père Robert

204.433.7438

LE PORT DU MASQUE REQUIS

MUST WEAR A MASK

CÉLÉBRATIONS EUCHARISTIQUES LES INTENTIONS de MESSES 6 au 13 décembre 2020

Isaïe 40, 1-5, 9-11 Psaume 84 (85)
2 Pierre 3, 8-14 Marc 1, 1-8

29 novembre 2020

1^{er} dimanche de l'Avent B

SAMEDI	05 DÉC	16H30	†Eugène Latour / Chevaliers de Colomb
DIMANCHE	06 DÉC	11H00	†Thanksgiving (Actions de Grâce) Chevaliers de Colomb/Dorothy & Paul
MARDI	08 DÉC	9H00	†Gilberte Hébert / Quête des funérailles
MERCREDI	09 DÉC	9H00	†René Ritchot / Quête des funérailles
JEUDI	10 DÉC	10H00	†Rachel Hébert, née Desaulniers / Quête des funérailles
VENDREDI	11 DÉC	9H00	†Larry Bugera / Quête des funérailles
SAMEDI	12 DÉC	16H30	65e anniversaire Roland Gagné/Paulette, mimi, Christine et la famille
DIMANCHE	13 DÉC	11H00	†familles défunts / Labelle et Edmunds

**Nous vous invitons à prier avec père Robert quand il célébra les messes en privées.
Soyons présent spirituellement.**

We invite you to pray with Father Robert as he celebrates mass in private. Let us be present spiritually.

Faisons une différence - au nom de la paroisse, merci à vous tous/toutes pour votre contribution monétaire ou don de nourriture envers le projet 'Faisons une différence' initié par Wilma Hébert. Votre générosité a permis à neuf familles de notre région de recevoir un panier de provisions. Vous avez fait une différence dans leur vie. Merci.

Comité Fonds d'Espoir
Léo Leclair

Meeting Needs - on behalf of the St. Pierre Parish, we would like to say thank you to everyone who made a contribution of food, or a monetary donation towards the project 'Meeting Needs' initiated by Wilma Hébert. Your generosity allowed nine families from our region to receive a food hamper. You have made a difference in their lives. God blesses a cheerful giver! Thank you.

Hope Fund Committee
Léo Leclair

Chevaliers de Colomb

Marcel Mulaire
204-433-7501

CONFESSION

Appelez et faites rendez-vous avec père Robert

Please call and make an appointment with Father

PART À DIEU

Oct 2019	6 710 \$	Oct 2020	8 443 \$
01 NOV	2 121 \$	08 NOV	1 914 \$
15 NOV	775 \$	22 NOV	85 \$
29 NOV	2 180 \$		

« Dieu aime celui qui donne avec joie » 2 Cor 9:7

DÉCEMBRE 2020	ILLUMINATION DE L'ÉGLISE: En mémoire de Darcy Sabourin par sa famille
	LA CROIX: en mémoire de Benoit et René Gagné, par Cécile Gagné
	LES CLOCHES: famille descendants Joseph & Marie Dubé par Roland
	BULLETIN PAROISSIAL: Actions de grâces / Gracieuseté du comité du Livre 125e de Saint Pierre
	LAMPE DU SANCTUAIRE: Action de grâces par Céline Shewchuk

Government Protocol Concerning

Churches: After receiving information from the Archdiocese of St. Boniface concerning government protocol of church gatherings, we need to ensure we understand the following:

1. When the government says the church building is closed it means closed
2. NO one is allowed within the church building except staff such as parish secretary, security and cleaning staff and those responsible for the maintenance of the plants
3. At this time no personal prayer is allowed within the church building because we are in a code red situation.
4. For individual confessions please call the rectory
5. The VIOLATIONS of this government protocol would be a fine of \$5000 for the parish and for any individual found within the church building who is not a staff member, as stated above, can be fined as high as \$1200.

Fr. Robert, omi

Protocole gouvernemental concernant

les églises: Après avoir reçu des informations de l'archidiocèse de Saint-Boniface concernant le protocole gouvernemental des rassemblements paroissiaux, nous devons nous assurer que nous comprenons ce qui suit:

1. Lorsque le gouvernement dit que le bâtiment de l'église est fermé, cela signifie fermé
2. Personne n'est autorisé à entrer dans le bâtiment de l'église sauf le personnel tel que le secrétaire de la paroisse, le personnel de sécurité et de nettoyage et les personnes responsables de l'entretien des plantes.
3. À ce moment, aucune prière personnelle n'est autorisée dans le bâtiment de l'église parce que nous sommes dans une situation de code rouge.
4. Pour les confessions individuelles, veuillez appeler le presbytère
5. Les VIOLATIONS de ce protocole gouvernemental seraient une amende de 5 000 \$ pour la paroisse et pour toute personne trouvée dans le bâtiment de l'église qui n'est pas un membre du personnel, comme indiqué ci-dessus, peut atteindre 1 200 \$.

père Robert, omi

HISTORY: Our metis community was established in and around 1850 with the mission established in 1872 (149 years ago) with the official parish established Jan 1, 1877 (144 years ago) and look for Pere Robert's uncle Auguste LaRoche on the museum Facebook page singing Minuit Chrétien in our old church before it was torn down.

HISTOIRE: Notre communauté métisse a été créée en 1850 et vers 1850 avec la mission établie en 1872 (il y a 149 ans) avec la paroisse officielle établie le 1er janvier 1877 (il y a 144 ans) et recherchez l'oncle du Père Robert Auguste LaRoche sur la page Facebook du musée en chantant Minuit Chrétien dans notre ancienne église avant qu'elle ne soit démolie.

Pastor's Corner

December 6th, 2020

I remember my grandmother telling me that electricity arrived in the farmyards of the St. Pierre region only in the early 50's. This created a problem especially during the winter months when storms were brewing. To bring the children back home safely during the dark hours of the day from milking the cows she would light a candle in the kitchen window. This was done in preparation to guide her little ones back home safely despite the blinding and blowing snow that could cause them to lose their way.

On this second Sunday of Advent, we light the second candle from our advent wreath to guide our way back to the safe embracing arms of Our Lord. In the Gospel of St. Mark we hear the Lord say, "See, I am sending my messenger ahead of you who will prepare your way; the voice of the one crying out in the wilderness: "Prepare the way of the Lord, make his paths straight," John the Baptist was the one crying in the wilderness to people who felt lost and abandoned who felt were on the fringes of society, unloved and uncared for. In many ways the poor were the ones Our Lord was talking about in the beatitudes, "Blessed are the poor in spirit for they shall see God." John the Baptist really looked insignificant dressed in camel hair eating strange things, but one thing was sure, you couldn't miss him as he spoke of the Lord's coming.

The Lord continues to reveal himself to us in ways that can seem strange yet when we open our eyes of faith, we can see him among us. During this pandemic when we are forced to lock our churches, I see the Lord among us in the people who hunger and thirst for the Eucharist. I see the Lord in people who hunger and thirst to be in prayer before the Blessed Sacrament. I see the Lord in our doctors, nurses and front-line workers who try to bring healing and comfort to our broken world revealing the compassion of Christ.

John the Baptist met with both praise and rejection as many of our front-line workers do today from people living in the darkness of fear and denial. By their actions, our frontline workers call us out of our darkness to not be afraid, the Lord is with us.

Today in our 1st Reading Isaiah reminds us not to be afraid ... "The Lord will feed his flock like a shepherd, he will gather the lambs in his arms, and carry them in his bosom and gently lead the mother sheep." May you, through the gift of your baptism and confirmation be that guiding light of God bringing people safely home in the storms we encounter with courage, faith and compassion.

Fr. Robert, OMI